

**ООО «ТД Энергосервис»**

ТН ВЭД 9032102000



**УНИВЕРСАЛЬНЫЙ  
ИЗМЕРИТЕЛЬ-РЕГУЛЯТОР**

**ARCOM-D49-T**

**Паспорт  
Руководство по эксплуатации  
версия х.х от 14.12.07**



**Санкт-Петербург  
2007 г.**



## СОДЕРЖАНИЕ

	стр
1. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ.....	4
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	4
3. ВНЕШНИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ.....	5
4. МОНТАЖ ПРИБОРА.....	6
5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА.....	7
6. ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ РАБОТЫ.....	7
7. ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ПАРАМЕТРЫ.....	8
8. ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ ПРИБОРА.....	11
8.1 Ограничение прав доступа ( <i>LCK</i> ).....	11
8.2 Автонастройка PID-регулятора ( <i>AT</i> ).....	12
8.3 Пример составления программы регулирования.....	12
9. СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ.....	13
10. ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗМЕРИТЕЛЬНОГО КАНАЛА.....	13
11. СХЕМЫ СОЕДИНЕНИЙ .....	14
12. СХЕМА УСЛОВНОГО ОБОЗНАЧЕНИЯ.....	15
13. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ.....	15
14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	16
15. ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ.....	16

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Программный измеритель-ПИД-регулятор «ARCOM» (далее прибор) предназначен для измерения и контроля следующих видов сигналов от объекта контроля: сигналов от термопреобразователей сопротивления и термоэлектрических преобразователей.

Прибор может использоваться в различных системах измерения и контроля параметров технологических процессов, сбора, визуализации, обработки и оценки данных измерений, сигнализации об их состоянии относительно заданных значений.

Прибор обеспечивает различные способы управления объектом: позиционный (ON/OFF) и ПИД (с функцией автонастройки), с возможностью составления программы регулирования по времени (до 32 шагов). Также имеется возможность выбора различных режимов работы дополнительных сигнальных реле.

Прибор выполнен в пластиковом корпусе и может устанавливаться в щитах и пультах управления под любым углом к горизонту.

Внутри корпуса прибора установлены печатные платы, на которых смонтированы элементы электрической схемы. На задней стороне корпуса расположены клеммные соединители, посредством которых осуществляются все коммутации.

Прибор обеспечивает цифровую индикацию измеряемой величины, с плавающей десятичной точкой.

Настройка прибора осуществляется посредством кнопок управления с лицевой панели.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные технические характеристики. Таблица 2.1

Параметр	Значение
Входные сигналы	Термопары типов K (TXA), L(TXK), термосопротивления pt100(W100=1.385) и Cu50 (50M, W100=1.428)
Основная приведённая погрешность измер.	± 0,5 %
Выходные каналы	1(2) реле ~250В,5А; ~125В,6А; при cos φ = 1
Сигнализационные реле (не основные)	2 реле ~250В,5А; ~125В,6А; при cos φ = 1
Габаритные размеры (В x Ш x Г)	48x96x100 мм
Условия эксплуатации	Температура: (5-50) °C Относительная влажность воздуха: (45-85)%
Питание	~(100-240) В, (50-60) Гц
Потребляемая мощность	≤ 4 ВА

### 3. ВНЕШНИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Внешний вид прибора представлен на рисунке 3.1



Передняя панель прибора Рис. 3.1

На передней панели прибора расположены:

- **Индикатор PV** – основной индикатор, в рабочем режиме отображает текущее значение измеряемого параметра (температуру), а в режиме программирования - название редактируемого параметра;
- **Индикатор SV** – дополнительный индикатор, в рабочем режиме отображает уставку на текущем шаге регулирования, а также, по требованию – состояние программы (Hold, Rest) или номер текущего шага регулирования, а в режиме программирования - значение редактируемого параметра;
- **AT** – индикатор режима автонастройки;
- **OUT1** – индикатор состояния выходного реле 1;
- **OUT2** – индикатор состояния выходного реле 2 (опция);
- **AL1** – индикатор состояния сигнального реле 1;
- **AL2** – индикатор состояния сигнального реле 2;
- **Кнопка SET** – запоминание текущего значения параметра и переход к следующему;
- **Кнопка <<** – выбор редактируемого разряда, также используется для запуска и останова (RUN/Hold) программы регулирования (для этого кнопку следует нажать и удерживать в течение 3х сек.);
- **Кнопка <>** - уменьшение параметра, также используется для вывода прибора в режим «ПАУЗА» («Rest»)
- **&** – увеличение параметра, также используется для вывода на дисплей номера текущего шага программы (при удержании более 3х сек.)

#### 4. МОНТАЖ ПРИБОРА

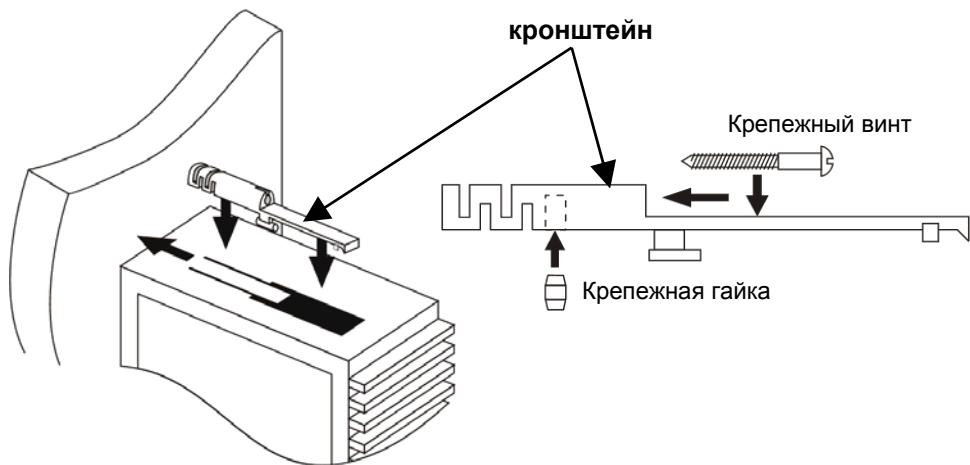
При выборе места для установки старайтесь оградить прибор от вредных воздействий окружающей среды, которыми являются:

- Сильное электромагнитное поле;
- Поле статического электричества;
- Сильная вибрация и удары по корпусу;
- Прямое воздействия солнечных лучей;
- Попадание внутрь жидкостей, химикатов, пара, едких или горючих газов;
- Воздействия сильных воздушных потоков;

Для установки прибора в щит или пульт управления, используйте крепёж, входящий в комплект поставки прибора: кронштейны, винты и гайки (по 2 шт. каждого элемента);

Вставьте кронштейн в соответствующий ему паз на корпусе прибора и сдвиньте вперед до полной фиксации. (см. рис.4.1)

Крепление прибора может быть усилено винтами. Для этого вставьте гайку в кронштейн и закрепите прибор с помощью винтов.



Установка прибора Рис. 4.1

## **5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА**

Подключение термопар к прибору следует производить соответствующим компенсационным проводом.

Термопреобразователи сопротивления подключаются к прибору по трехпроводной схеме, при этом сечение всех проводов должно быть одинаковым.

При прокладке измерительных, информационных линий, а также линий питания, убедитесь в отсутствии промышленных помех от силового оборудования. В том случае, если избежать этого невозможно, следует экранировать все линии идущие к прибору.

Не допускается прокладка измерительных линий рядом с силовыми кабелями, и тем более в одном экране.

Экран должен быть заземлен в одной точке на стороне приёмника информации (у прибора). Страйтесь максимально уменьшить длину неэкранированного участка линии. Запрещается устанавливать предохранители и переключатели на экран.

Поскольку прибор предназначен для установки в щит и его потребляемая мощность менее 20 Вт, то он не оборудован собственным выключателем питания и предохранителем. Внешний выключатель и предохранитель должны располагаться в электрическом щите или пульте управления.

Примерно через 5 секунд после включения прибор готов к работе.

## **6. ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ РАБОТЫ**

При включении на индикаторах прибора кратковременно демонстрируются установленный тип входного датчика и диапазон измерений.

Если в течение 1 мин. в любом из режимов работы не производятся операции с кнопками, прибор автоматически возвращается в основной режим работы.

### **Основной режим**

Прибор начинает работать в основном режиме с момента включения питания. По умолчанию, прибор находится в состоянии «Rest» (пауза), для запуска/останова регулирования следует нажать кнопку «<<». На основном индикаторе отображается текущее значение измеряемой величины, а на дополнительном индикаторе – значение уставки.

### **Режим настройки**

В этом режиме происходит задание и запись в память прибора различных параметров.

Для входа в этот нажмите и удерживайте кнопку SET более 3 секунд.

Для перехода к следующему редактируемому параметру нажмайте кнопку SET кратковременно.

## 7. ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Все программируемые параметры прибора разделены на так называемые уровни. Всего существует 2 уровня программирования.

Для перехода к настройкам параметров 1 уровня нажмите и удерживайте кнопку SET более 3 секунд.

*Программируемые параметры уровня 1. Таблица 7.1*

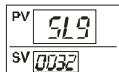
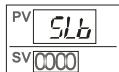
Параметр и его описание	Диапазон значений	Вид дисплея
<b>AL1:</b> Уставка сигнального реле 1. *Логика срабатывания реле задается параметром SL4 (уровень 2).	Во всём диапазоне измерений. По умолчанию: 0010.	PV <b>AL1</b> SV <b>0010</b>
<b>AL2:</b> Уставка сигнального реле 2. *Логика срабатывания реле задается параметром SL5 (уровень 2).	Во всём диапазоне измерений. По умолчанию: 0010.	PV <b>AL2</b> SV <b>0010</b>
<b>ATU:</b> Автонастройка PID - регулятора.	0000 – выключена; 0001 – включена; По умолчанию: 0000.	PV <b>ATU</b> SV <b>0000</b>
<b>P:</b> Зона пропорциональности PI, PD, PID регулятора.	0-9999.9 По умолчанию: 0030. При 0000 режим управления ON/OFF.	PV <b>P</b> SV <b>0030</b>
<b>I:</b> Время интегрирования PI,PID регулятора Устраняет установившуюся (статическую) ошибку при выходе на уставку.	0–3600 сек По умолчанию:0240. При 0000 режим управления – PD.	PV <b>I</b> SV <b>0240</b>
<b>D:</b> Время дифференцирования PID, PD регулятора. Используется для уменьшения динамического отклонения от уставки и повышения стабильности регулятора.	0–3600 сек По умолчанию 0060. При 0000 режим управления – PI.	PV <b>d</b> SV <b>0060</b>
<b>T:</b> Период следования выходных импульсов PID регулятора (период ШИМ).	1–100 сек По умолчанию 0020.	PV <b>t</b> SV <b>0020</b>
<b>HY:</b> Зона нечувствительности (гистерезис) основного выхода.	0.1 – 100.0 По умолчанию 001.0	PV <b>HY</b> SV <b>001.0</b>

(задается только для позиционного (on/off) режима регулирования)		
<b>Sc:</b> Коррекция погрешности измерений. Коррекция осуществляется смещением на заданную величину	-100.0-0-100.0 По умолчанию 000.0.	PV SV
<b>Lck:</b> Ограничение прав доступа к параметрам	Доступно: 0000 –всё; 0001 –только SV 0002 -ничего	PV SV
<b>PrT:</b> Поведение прибора после включения питания.	0000 – прибор переходит в начало программы (к 1му шагу) и ожидает нажатия << для старта программы 0001 – прибор автоматически продолжает регулирование с прерванного шага программы По умолчанию 0000.	PV SV
<b>PT1:</b> Длительность 1го шага <b>SP1:</b> Уставка 1го шага - - - <b>PT32:</b> Длительность 32го шага <b>SP32:</b> Уставка 32го шага	Длительность каждого шага задается в минутах (1...9999 минут) Уставки – в °C. (*общее количество шагов программы задается параметром SL9 на уровне 2)	PV SV PV SV .....

Для перехода к настройкам параметров 2 уровня необходимо одновременно нажать и удерживать около 3х секунд кнопки **SET**, и .

Программируемые параметры уровня 2. Таблица 7.2

Описание параметра	Диапазон значений	Вид дисплея
<b>SL0:</b> <u>не используется</u>		PV <b>SL0</b> SV <b>0000</b>
<b>SL1:</b> <u>Установка десятичной точки</u>	0000 - (по умолчанию) или 000.0	PV <b>SL1</b> SV <b>0000</b>
<b>SL2:</b> <u>Нижняя граница диапазона измерений</u>	0000 - (по умолчанию)	PV <b>SL2</b> SV <b>0000</b>
<b>SL3:</b> <u>Верхняя граница диапазона измерений</u>	Задается в зависимости от типа входного датчика	PV <b>SL3</b> SV <b>0400</b>
<u>Функции сигнальных реле.</u> <b>SL4:</b> для реле AL1, <b>SL5:</b> для реле AL2.	0000 – реле отключено 0001 – включено, если PV > AL 0002 – включено, если PV < AL 0003 – включено, если PV > (SV+AL) (по умолчанию) 0004 – включено, если PV < (SV+AL)  (*PV – измеренное значение температуры)	PV <b>SL4</b> SV <b>0003</b>  <b>u</b>  PV <b>SL5</b> SV <b>0000</b>
<b>SL6:</b> <u>Гистерезис (зона нечувствительности) для сигнальных реле AL1 и AL2.</u>	0005 - по умолчанию	PV <b>SL6</b> SV <b>0000</b>
<b>SL7:</b> <u>Тип управления</u>	0000 – ПИД для нагрева (по умолчанию) 0001 – ПИД для охлаждения 0002 – позиционный (ON/OFF) для нагрева	PV <b>SL7</b> SV <b>0000</b>

<b>SL8: Температура автонастройки</b>	Температура, на которой производится автонастройка параметров ПИД-регулирования прибора. Значение задается в процентах от уставки (SV). 0100 – по умолчанию 100%	
<b>SL9: Количество шагов в программе</b>	0001...0032	
<b>SLA: Выбор шага начала программы</b>	Задает номер шага, с которого начнется выполнение программы после включения питания. 0000 – по умолчанию.	
<b>SLb: не используется</b>		

## 8. ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ ПРИБОРА

Перед включением убедитесь в правильности установки и подключения прибора, а также проверьте значение уставки и других параметров.

Так как прибор не оборудован встроенным выключателем, он готов к работе сразу после подачи питания.

По умолчанию прибор находится в состоянии Hold (управление отключено, прибор ожидает запуска программы регулирования).

Если было отключено питание, то после повторного включения прибор будет находиться в том же режиме, в котором был на момент выключения, либо в режиме ожидания – в зависимости от того, как он был запрограммирован.

### 8.1. Ограничение прав доступа к параметрам (LCK)

Функция ограничения прав доступа используется для предотвращения неправильной работы прибора на случай недозволенного или ошибочного изменения редко настраиваемых параметров.

Всего существует 3 варианта ограничений, в соответствии с которыми блокируются определённые параметры. Значения заблокированных параметров можно просматривать, но не изменять.

## 8.2 Автонастройка PID-регулятора (AT)

Автонастройка предназначена для автоматического определения оптимальных значений коэффициентов PID-регулирования. Эта функция активируется после включения, во время набора температуры.

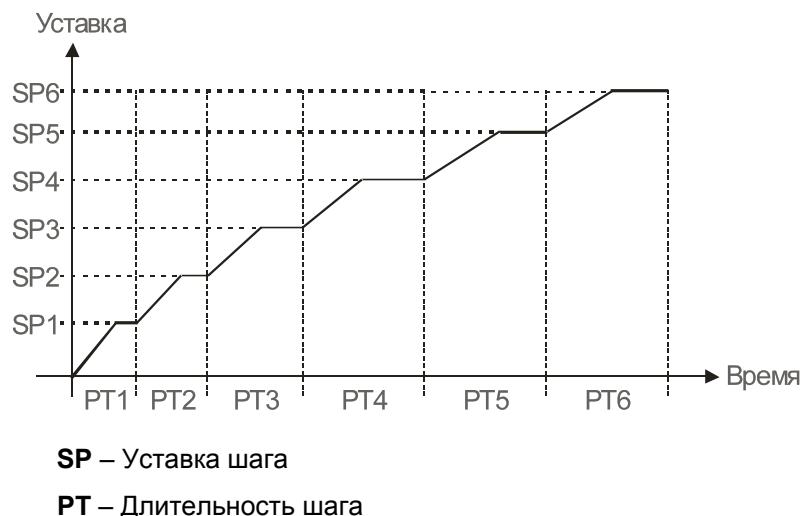
Для включения автонастройки, выполните настройку основных параметров прибора, за исключением констант PID-регулятора.

Автонастройка прекращается в следующих случаях:

- Произведено изменение уставки;
- Функция RUN/STOP переведена в положение STOP;
- Измеренное значение вышло за пределы диапазона;
- При включении и выключении питания;
- При обрыве питания на время более 20 мс.

После завершения автонастройки и в случае её остановки прибор переходит в режим программного ПИД-регулирования. Если автонастройка не была успешно завершена, то параметры регулятора остаются такими, какими они были до начала автонастройки.

## 8.3 Пример составления программы регулирования



**ВНИМАНИЕ!** После окончания программы регулирования и до перезапуска прибор будет поддерживать температуру, заданную на последнем шаге регулирования. Поэтому для гарантированной остановки регулирования после окончания программы рекомендуется задавать минимальную уставку на последнем шаге.

## 9. СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ

В случае возникновения ошибок прибор будет сигнализировать о них сообщениями на основном индикаторе, согласно таблице 9.1.

Сообщения об ошибках. Таблица 9.1

Сообщение об ошибке	Расшифровка сообщения	Предпринимаемые действия
<b>Err</b>	Внутренняя ошибка	Обратитесь в сервисную службу.
<b>oooo</b>	Выход за диапазон измерения сверху	Обесточьте прибор. Проверьте исправность датчика и соединительного провода.
<b>iiiii</b>	Выход за диапазон измерения снизу	Проверьте правильность настройки изм. входа прибора. Если не помогло, обратитесь в сервисную службу.

## 10. ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗМЕРИТЕЛЬНОГО КАНАЛА

Характеристики измерительного канала при подключении унифицированных сигналов напряжения (тока с внешним шунтом 250 Ом), термопар и термосопротивлений представлены в таблицах 10.1-10.2 соответственно.

Характеристики измерительного канала. Таблица 10.1

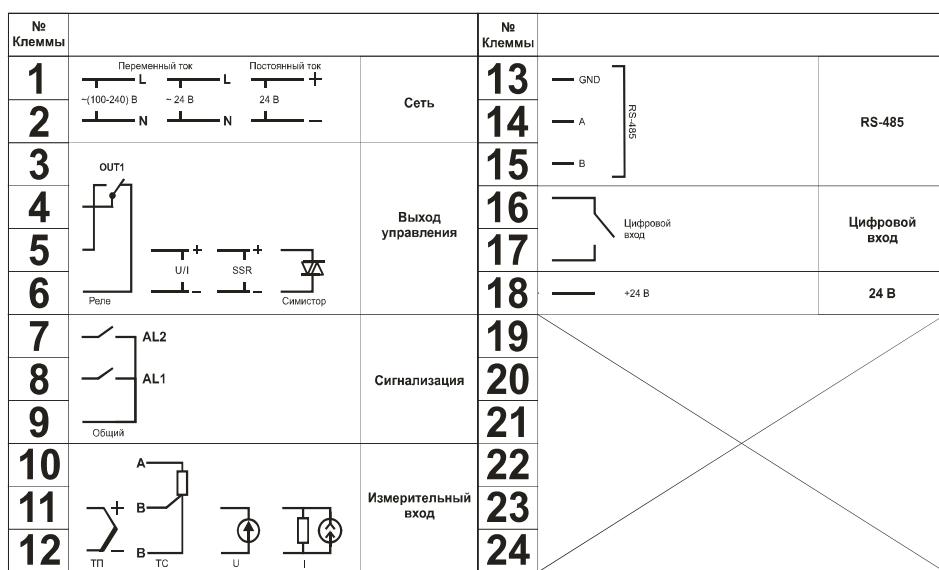
Тип датчика ТП по ГОСТ Р 8.585-2001		Диапазон измерений температуры, °C	Разрешающая способность измерительного канала, °C	Предел допускаемой основной абсолютной погрешности измерения температуры с учётом погрешности компенсатора температуры холодного спая, °C
L	TXK	0-750	0.8	±5
K	TXA	0-1370	1,37	±6,85

Характеристики измерительного канала. Таблица 10.2

Тип датчика ТС по ГОСТ 6651-94	Диапазон измерений температуры, °C	Разрешающая способность измерительного канала, °C	Предел допускаемой основной абсолютной погрешности измерения температуры, °C
$W_{100} = 1,426$	Cu50	-50-0-150	0,20
$W_{100} = 1,385$	Pt100	-200-0-650	0,85

## 11. СХЕМЫ СОЕДИНЕНИЙ

На рисунках 11.1-11.2 представлено расположение клеммных колодок приборов для различных исполнений корпусов, а также схемы внешних соединений прибора.



Схемы подключения прибора в корпусе 48x96 мм Рис. 11.4

12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13

Расположение клемм прибора в корпусе 48x96 мм Рис. 11.1

## 12. СХЕМА УСЛОВНОГО ОБОЗНАЧЕНИЯ

Схема условного обозначения прибора при оформлении заказа:

**ARCOM – D49T – X1 – X2(X3)**

**X1** – тип подключаемого датчика измерительного канала (каналов):

**TП(x)** – термопара типа-**x** (K,L);

**TC(x)** – термосопротивление типа-**x** (Pt100, Cu50);

**X2(X3)** – тип выходных устройств: основного (X2) и дополнительных сигнализационных (X3) каналов:

**RL** – реле;

**SSR** – управление твердотельным реле;

**SCR** – управление симистором;

## 13. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ

Прибор «ARCOM- \_\_\_\_\_» заводской номер № \_\_\_\_\_ соответствует техническим характеристикам настоящего паспорта и признан годным к эксплуатации.

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

М.П.

Дата продажи \_\_\_\_\_

#### **14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Изготовитель гарантирует соответствие прибора требованиям раздела 2 настоящего паспорта при соблюдении потребителем условий эксплуатации, хранения и транспортирования.

Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев со дня ввода приборов в эксплуатацию.

#### **15. ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ**

Изготовитель: YUYAO ELECTRIC CO., LTD (Тайвань) SHENGYAN TRIANGLE STANDS, TOU-LIU CITY, ZHEJIANG, TAIWAN, 326504.

Представитель в РФ: ООО «Торговый Дом «Энергосервис» 192102, Санкт-Петербург, ул. Бухарестская, д.1, лит. А, пом. 29Н, тел./факс (812) 327-32-74

Со всеми вопросами и предложениями обращайтесь по адресу электронной почты [support@arc.com.ru](mailto:support@arc.com.ru) или по телефонам:

**(812) 327-32-74** - многоканальный, **(812) 923-76-86**.

Почтовый адрес: **191104, Санкт-Петербург, а/я 59.**

Офис, выставка: г. Санкт-Петербург, ул. Политехническая, д. 29, СПб ГПУ (Политехнический Университет), Гидротехнический корпус 1, ком. 246.